

**COMMUNIQUÉ DE PRESSE**  
**Pour diffusion immédiate**

**matralab / Centre de recherche-crédation en arts médiatiques Hexagram Concordia**  
et la **Société des arts technologiques [SAT]** présentent

**手向け TAMUKE**  
**Offrandes pour le Japon / Offerings for Japan**

**Montréal, le 28 mars 2011** - En réaction à la triple catastrophe qui a dernièrement frappé le Japon et qui cause encore de grandes inquiétudes - le tremblement de terre de magnitude 9.0, le tsunami et l'urgence nucléaire de Fukushima - plusieurs levées de fonds ont déjà été organisées à Montréal et plusieurs autres le seront dans les jours et semaines à venir.

Le **1er avril 2011**, à la Société des arts technologiques, se tiendra une soirée artistique en solidarité avec les Japonais, ainsi que leurs familles et amis à travers le monde. *手向けTAMUKE Offrandes pour le Japon / Offerings for Japan* invite les montréalais à venir célébrer en musique, poésie, images et idées, la résilience du peuple japonais qui, malgré les centaines de vies perdues, la délocalisation forcée ainsi que la turbulence des écosystèmes, ne cesse d'offrir au reste du monde tant de beauté, de force et d'espoir.

Cet événement n'aura pas la levée de fonds comme principale considération, bien que plusieurs liens et accès à différentes organisations et levées de fonds seront tout de même mis à disposition. Cette soirée a pour but premier d'offrir appui et solidarité aux Japonais, et ce par le partage d'un lieu où se regroupera artistes et non-artistes touchés par la crise et l'établissement d'une plateforme propice aux réflexions artistiques sur la signification de cette catastrophe pour nous tous. Nous espérons aussi sensibiliser les gens sur le grand respect que nous devons à l'égard du Japon pour sa contribution sur la scène artistique et culturelle mondiale.

Pendant cet événement, des dizaines d'artistes locaux de nationalité variée et de tous horizons artistiques (musiciens, poètes, danseurs, comédiens et artistes visuels), réciteront, improviseront et exploreront une vaste gamme d'idées et d'émotions sur les thèmes du désordre et du rassemblement. Nous y établirons aussi des connexions vidéo en temps réel avec des artistes et amis du Japon afin qu'ils puissent partager leurs pensées et performances avec nous.

Parmi les artistes participants, nous retrouverons l'**Ensemble Matsu Take** (musique traditionnelle japonaise); **Yuki Isami** (musique contemporaine et traditionnelle japonaise avec flûte et koto); **Stephanie Bolster** et **Patrick Leroux** (poésie); des membres du **Bozzini Quartet** (musique); **Nicolas Gilbert** et **Chantale Laplante** (lectures et musique); **Chris Salter** (projection vidéo); **Bring Your Own Laptop Orchestra** (peinture sonore); **Malcolm Goldstein** (musique et lecture); **Devora Neumark** (méditation); **Sandeep Bhagwati** (musique); **Robert Normandeau** (composition électroacoustique); **Norman Nawrocki** (poésie et musique); **David Jhave Johnson** et **Ehab Lotayef** (poésie); **Aiyun Huang** (percussion); **Navid Navab** (design audio); **Jerome Delapierre** (arts visuels); et **Marie Brassard** (comédienne). Certains VJs de **SAT[Mixsessions]**, dont **Francis Théberge**, alias

**TIND, Joseph Lefèvre et Martine Koutnouyan**, alias **jocool & Liberty**, performeront aussi dans le cadre de l'événement.

La soirée sera marquée par l'installation multimédia **OMIKUJI**, coordonnée par **Stephanie Bokenfohr** et **Sean Yendrys**, qui inclura le travail de **Kyosuke Nishida** (arts visuels); **Benjamin Kamino** (danse); **Raji Sohal** (styliste); **Amy Ball**, **Connor Willumsen** et **Zoe Koke** (illustration).

D'autres artistes seront aussi confirmés dans les prochains jours. Nos remerciements au **Topological Media Lab** ([www.topologicalmedialab.net](http://www.topologicalmedialab.net)) pour leur soutien.

手向け *TAMUKE Offerandes pour le Japon / Offerings for Japan* est une initiative de **matralab**, espace de recherche au centre de recherche-crédation en arts médiatiques **Hexagram Concordia** et de la **Société des arts technologiques [SAT]**, centre transdisciplinaire de recherche et de création, de production, de formation et de diffusion voué au développement et à la conservation de la culture numérique.

Cet événement est ouvert à un public adulte; entrée libre.

**Date et heure** : 1er avril 2011, 20h à 3h

**Lieu** : Société des arts technologiques [SAT] - 1201, Boulevard Saint-Laurent

[www.matralab.hexagram.ca/tamuke](http://www.matralab.hexagram.ca/tamuke) | [www.sat.qc.ca](http://www.sat.qc.ca)

-30-

### **Pour de plus amples informations :**

Devora Neumark  
Coordonnatrice, TAMUKE  
matralab/Hexagram  
Tél. : 514-243-7240  
Courriel : [japan.vigil@gmail.com](mailto:japan.vigil@gmail.com)

**matralab**



SOCIÉTÉ  
DES ARTS  
TECHNOLOGIQUES